

Présentation du projet « Francophonie 2015 »

Volet pédagogique

Lycée	Saint Benoît
Intitulé du projet	Maghreb/ France/ Turquie : costumes maghrébins et échanges interculturels
Responsable du projet	M. Chahereddine Benabdallah
Enseignante co-responsable de la partie pédagogique avec O. Levenq	Mme F. Le Moulec
Axe(s) prioritaire(s) du projet / problématique de la classe	<p>A partir des costumes maghrébins présentés lors de la cérémonie de la remise des prix du concours « francophonie 2015 » de l'IFI, au Palais de France, le 19 mars 2015 :</p> <ul style="list-style-type: none"> • repérer et comprendre les influences, les relations et les échanges entre les cultures de pays méditerranéens • s'appropriier les connaissances acquises pour savoir les transmettre
Niveau(x) Nbre de classes concernées Nombre d'élèves	L1 g– L2 b 2 classe entière
Supports	<p>Thème du costume maghrébin</p> <p>Ouvrages : de Leïla Belkaïd (<u>Algéroises</u>, <u>Histoire d'un costume méditerranéen</u> et <u>Costumes d'Algérie</u>)</p> <p>Recherche internet : par les élèves et Cf. tableau ci-dessous</p>
Compétences générales	<ol style="list-style-type: none"> 1) Maîtrise de la langue (Langage oral – Lecture/Écriture) 2) Maîtrise des techniques usuelles de l'information et de la communication 3) Possession d'une culture humaniste (Ouvrir l'esprit des élèves à la diversité et à l'évolution des civilisations, des sociétés, des territoires, des faits religieux, et des arts - Connaître quelques éléments culturels d'autres pays – Pratique artistique en Arts visuels) 4) Acquisition de compétences sociales et civiques (Respecter les autres – Coopérer avec un ou plusieurs camarades) 5) L'autonomie et l'esprit d'initiative (S'impliquer dans un projet individuel ou collectif)
Compétences spécifiques	<ul style="list-style-type: none"> – Traiter des informations à partir de costumes maghrébins et d'une documentation spécifique, exploiter des données – Produire un texte informatif et explicatif sur le costume maghrébin et ses influences ottomanes / françaises – Lire / dire un texte devant un public francophone

Objectifs pédagogiques généraux	<p>-Ce projet doit donner l'occasion aux élèves de s'interroger sur l'identité, la leur et celle de l'Autre (Maghreb / France), de prendre conscience de la complexité de la culture et d'arriver à opérer une synthèse harmonieuse de cette diversité à partir d'une production collective.</p> <p>-D'autres compétences disciplinaires et transversales seront développées en ayant comme support le patrimoine culturel des pays du Maghreb, de la Turquie (empire ottoman) et de la France</p>
Objectifs pédagogiques spécifiques	<p>-Trouver, à partir du costume maghrébin, un aspect qui renvoie à sa culture, à la culture française ou à plusieurs cultures mêlées et qui peut se lire dans l'histoire du costume.</p> <p>-Suivre des pistes à partir des ouvrages documentaires ou de fiction pour écrire et dire un texte devant un public francophone.</p> <p>-Se servir des nouvelles technologies de l'information et de la communication pour donner à la production une version numérique.</p>
Durée	<p>six à sept semaines</p>
Déroulement	<p>Travail en groupe alternant avec des mises en commun en classe entière.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Explication du projet (échancier, cahier des charges, formation de groupes) • Recensement avec la classe de supports, pouvant faire l'objet d'une collecte de traces évocatrices d'une ou plusieurs cultures mêlées des costumes maghrébins. (Photos, costumes, bijoux et accessoires) • Mise à profit des connaissances des élèves sur l'histoire de l'empire ottoman et sur la religion musulmane. • Travail sur le lexique spécifique du costume, du tissu, de l'art • Atelier d'écriture : production d'écrit informatif et explicatif • Travail d'expression orale : dire un texte (diction)

Sites internet utiles	
Costumes du Maroc vidéo	http://guidemaroc.jimdo.com/costumes-traditionnelles/ http://www.khaoula.com/femmemarocain.htm http://marocfenetre.free.fr/habits.html http://www.dailymotion.com/video/xhx7b_costumes-traditionnels-du-maroc_news
Costumes de Tunisie (plrs pages)	http://www.federal-hotel-tunisie.com/fr/actualite/55-costumes-et-traditions-dans-le-grand-tunis.htm http://www.onat.nat.tn/lartisanat-tunisien/metiers-de-lartisanat/details/article/metiers-de-lhabillement/#.VCvn1_I_ulw http://www.beintunisia.com/fr/jexplore/traditions?start=5
Costumes d'Algérie	http://azititou.wordpress.com/2009/08/30/traditions-le-costume-traditionnel-dalger/
Interculturalité et costumes http://www.persee.fr/web/revues/home/prescript/article/remmm_0035-1474_1985_num_39_1_2075	http://fr.wikipedia.org/wiki/Fez_(coiffure) http://fr.wikipedia.org/wiki/Caftan http://zamane.ma/lheritage-culturel-des-turcs/ http://azititou.wordpress.com/2013/10/31/l-histoire-du-costume-algerien-a-travers-le-temps/ http://el-djinnia.blogspot.com.tr/2012/08/le-costume-ottoman-feminin-au-18e.html